

Sag anlagt den 8. juli 2013 — ZZ mod Europol

(Sag F-67/13)

(2013/C 274/50)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokat J.-J. Ghosez)

Sagsøgt: Den Europæiske Politienhed (Europol)

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Annulation af afgørelsen om ikke at forlænge sagsøgerens tidsbegrænsede kontrakt.

Sagsøgerens påstande

— Annulation af Europol's afgørelser af 26. september 2012 og 7. december 2012, hvorved Europol meddelte sagsøgeren, at hendes tidsbegrænsede kontrakt, som udløb den 31. marts 2013, ikke ville blive forlænget, og af afgørelsen om afslag på sagsøgerens klage, som blev truffet den 9. april 2013.

— Europol tilpligtes at betale sagsøgeren forskellen mellem på den ene side det vederlag, som hun kunne have gjort krav på, såfremt hun var forblevet i Europol's tjeneste, og på den anden side summen af den løn, honorarer, arbejdsløshedsunderstøttelse og enhver anden erstatningsydelse, som hun rent faktisk har oppebåret siden den 1. januar 2013 i stedet for den løn, som hun oppebar som midlertidigt ansat.

— Den Europæiske Politienhed (Europol) tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 9. juli 2013 — ZZ mod ECB

(Sag F-68/13)

(2013/C 274/51)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokat L. Levi)

Sagsøgt: Den Europæiske Centralbank (ECB)

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annulation af ECB's afgørelse om at afslutte den interne administrative undersøgelse og af undersøgelsesrapporten og påstand om erstatning for det ikke-økonomiske tab, sagsøgeren har lidt.

Sagsøgerens påstande

— Annulation af bestyrelsens afgørelse af 7. januar 2013 om at tage den endelige rapport til efterretning og om at afslutte den interne administrative undersøgelse.

— Følgelig annulation af undersøgelsen og af undersøgelsesrapporten og iværksættelse af en ny undersøgelse med en lovlige bedømmelse af de faktiske omstændigheder.

— Sagsøgeren tildeles en erstatning for det lidte økonomiske tab, som efter ret og billighed fastsættes til 50 000 EUR.

— Den Europæiske Centralbank tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 9. juli 2013 — ZZ mod Kommissionen

(Sag F-69/13)

(2013/C 274/52)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokaterne S. Orlandi, J.-N. Louis og D. Abreu Caldas)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Annulation af afgørelsen om at foretage beregning af godskrivningen af de pensionsrettigheder, som er erhvervet før tiltrædelsen af tjenesten, på grundlag af de nye almindelige gennemførelsesbestemmelser.

Sagsøgerens påstande

— Annulation af afgørelsen om at beregne de pensionsgivende tjenestear, der anerkendes i Den Europæiske Unions institutions pensionsordning ved overførsel af sagsøgerens pensionsrettigheder til denne ordning, i medfør af de almindelige gennemførelsesbestemmelser i artikel 11, stk. 2, i bilag VIII til vedtægten af 3. marts 2011.

— Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.